

نوکری کی تلاش

Trouver du travail

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Yasir Tayyab

 4

 اردو ur / français fr

علیٹھ کو نوکری تلاش کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ اس کے خاندان کو کھانے اور
کپڑوں کے لیے پیسوں کی ضرورت ہے۔

• • •

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a
besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.

علیہ نے اپنے لائی ملک میں ملزمت نہیں کی، لیکن وہ کھانے پکانے میں ہر بے اور لوگوں سے بہت چیت کرہ پسند کرتی ہے۔

• • •

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine, mais elle est douée en cuisine et aime parler aux gens.

تھید وہ کسی ریسٹورانٹ میں گم کر سکتی ہے؟ علیحدہ انٹرنیٹ پر نوکری کے
اشتہر تلاش کرتی ہے۔

• • •

Peut-être pourrait-elle travailler dans un restaurant ? Alisha
cherche des offres d'emploi sur Internet.

اسے ایک شیف کا اشتہار ملا ہے۔ یہ وہ شخص ہوتا ہے جو ریسٹورانٹ میں کھانا پکاتا ہے۔

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.

وہ نوکری کے انٹرویو کے لیے جتی ہے۔ ریسٹورانٹ کا مینیجر اسے بتاتا ہے کہ انہیں کسی ایسے شخص کی ضرورت ہے جس نے شیف کے طور پر تربیت حاصل کی ہو۔

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.

علیٹ ھیوس ہوتی ہے، لیکن وہ “کھانا اور مہن نوازی” کا کورس مکمل کرتی ہے۔
اسے امید ہوتی ہے کہ اس سے اسے ریسٹورانٹ میں نوکری حاصل کرنے میں مدد
ملے گی۔

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée
“Cuisine et hospitalité”. Elle espère que cela va l’aider à
trouver du travail dans un restaurant.

علیحدہ کو اپنے تربیتی کورس کے حصے کے طور پر ایک ریسٹورانٹ میں کام کرنا
ہوتا ہے۔ اسے تنخواہ نہیں ملتی، لیکن اسے کام کا تجربہ حاصل ہوتا ہے۔

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa formation.
Elle n'est pas payée, mais elle gagne de l'expérience.

وہ اپنے کوائفڈمے میں کورس کی تفصیلات شامل کرتی ہے۔ ایک کوائفڈمے میں ان تھم گموں کی تفصیل ہوتی ہے جو اس نے کیے ہیں اور ان تھم کورسز کی بھی جن کی اس نے تربیت حاصل کی ہے۔

...

Elle ajoute les détails de la formation à son CV. Un CV est une description de tous les emplois qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a faites.

اگلی بار جب علیہ ایک ریسٹورانٹ میں نوکری کے انٹرویو کے لیے جتی ہے، تو اسے نوکری کی پیشکش کی جتی ہے۔ یہ ایک مشکل کام ہے۔ اسے اکثر کام کو کم کرنا پڑتا ہے، جب اس کے بچے اسکول سے گھر آتے ہیں۔

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir, quand ses enfants sont rentrés de l'école.

اسے فخر ہے کہ اسے نوکری مل گئی ہے کیونکہ اب وہ اپنے پیسوں سے اپنے
خندان کے لیے کھانا اور کپڑے خرید سکتی ہے۔

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de
la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son
propre argent.



LIDA Stories

lidastories.net

نوڪري كى تلاش

Trouver du travail

✎ Espen Stranger-Johannessen
✎ Sunniva Høiby-Øiset
✎ Yasir Tayyab (ur), Zina (fr)

